

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 28 dicembre 2011, n. 32.

Contenimento dei costi della democrazia. Riduzione del trattamento indennitario spettante ai consiglieri regionali. Modificazione della legge regionale 21 agosto 1995, n. 33.
pag. 131

Legge regionale 28 dicembre 2011, n. 33.

Modificazione alla legge regionale 20 aprile 2004, n. 4 (Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore di rifugio alpino. Modificazioni alle leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21, e 29 maggio 1996, n. 11).
pag. 134

Legge regionale 28 dicembre 2011, n. 34.

Modificazioni alla legge regionale 31 dicembre 1999, n. 44 (Disciplina della professione di maestro di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta. Abrogazione delle leggi regionali 1° dicembre 1986, n. 59, 6 settembre 1991, n. 58 e 16 dicembre 1992, n. 74).
pag. 150

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 20 dicembre 2011, n. 373.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di riqualificazione ambientale della parte terminale S.R. 29 di DOUES - costruzione marciapiede e sistemazione piazzetta, in Comune di DOUES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 164

Arrêté n° 377 du 22 décembre 2011,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière *Chavacourt* dont le siège est situé

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 32 du 28 décembre 2011,

portant limitation des coûts de la démocratie, réduction des indemnités des conseillers régionaux et modification de la loi régionale n° 33 du 21 août 1995.
page 131

Loi régionale n° 33 du 28 décembre 2011,

modifiant la loi régionale n° 4 du 20 avril 2004 portant actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996.
page 134

Loi régionale n° 34 du 28 décembre 2011,

modifiant la loi régionale n° 44 du 31 décembre 1999 portant réglementation de la profession de moniteur de ski et des écoles de ski en Vallée d'Aoste et abrogation des lois régionales n° 59 du 1^{er} décembre 1986, n° 58 du 6 septembre 1991 et n° 74 du 16 décembre 1992.
page 150

PARTE SECONDA

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 373 du 20 décembre 2011,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de requalification environnementale de la partie terminale de la RR n° 29 de DOUES, consistant dans la réalisation d'un trottoir et dans le réaménagement d'une petite place, dans la commune de DOUES, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.
page 164

Decreto 22 dicembre 2011, n. 377.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario *Chavacourt*, con sede nel comune

dans la commune de VERRAYES et dont le territoire relève des communes de VERRAYES et SAINT-DENIS, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 165

Decreto 27 dicembre 2011, n. 380.

Limitazioni e divieti di circolazione, fuori dei centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, di veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2012.

pag. 166

ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 23 dicembre 2011 n. 13.

Autorizzazione all'apertura, per l'anno 2012, della Scuola di alpinismo e sci-alpinismo denominata *Interguide*, ai sensi della legge regionale 7 marzo 1997, n. 7 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 177

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Provvedimento dirigenziale 23 dicembre 2011, n. 6066.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'esercizio alberghiero denominato "La Jolie Bergère" di LA SALLE.

pag. 178

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 9 dicembre 2011, n. 2937.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della Società *Shark logistica express società cooperativa siglabile Shark logistica s.c.a.r.l.*, con sede in AOSTA e nomina del Dott. Paolo CERESA quale commissario liquidatore.

pag. 179

di VERRAYES e territorio compreso nel suddetto comune e nel comune di SAINT-DENIS, ai sensi del regio decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 165

Arrêté n° 380 du 27 décembre 2011,

portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et certains autres jours au titre de l'an 2012.

page 166

ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCÉ ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 13 du 23 décembre 2011,

autorisant l'ouverture de l'école d'alpinisme et de ski alpinisme dénommée *Interguide*, au titre de 2012, au sens de la loi régionale n° 7 du 7 mars 1997 modifiée et complétée.

page 177

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCÉ ET DES TRANSPORTS

Acte n° 6066 du 23 décembre 2011,

portant classement de l'établissement hôtelier dénommé «La Jolie Bergère» de LA SALLE dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n° 33/1984.

page 178

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2937 du 9 décembre 2011,

portant liquidation administrative de *Shark logistica express société cooperativa siglabile Shark logistica s.c.a.r.l.*, dont le siège est à AOSTE, aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Paolo CERESA en qualité de liquidateur.

page 179

Deliberazione 16 dicembre 2011, n. 3013.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013, ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 179

Deliberazione 16 dicembre 2011, n. 3019.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della Società *Le Voyage Culinaire soc. coop.* di AOSTA e nomina del rag. Moreno Bruno FAEDI, di AOSTA, quale commissario liquidatore.

pag. 182

Deliberazione 16 dicembre 2011, n. 3043.

Espressione condizionata dell'intesa, ai sensi dell'art. 30 della l.r. 6 aprile 1998, n. 11, nonché dell'art. 51 del d.p.r. 22 febbraio 1982, n. 182, in ordine all'approvazione del progetto definitivo di due rotatorie al km 127+900 della strada statale n. 26, nel comune di MORGEX, proposta da ANAS s.p.a. - *compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta.*

pag. 182

Deliberazione 16 dicembre 2011, n. 3061.

Approvazione del documento tecnico concernente le misure di conservazione per i siti di importanza comunitaria della rete ecologica europea *Natura 2000*, ai sensi dell'articolo 4 della L.R. 8/2007 e del D.M. 17 ottobre 2007 e ai fini della designazione delle zone speciali di conservazione (ZSC).

pag. 183

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO SANITÀ SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Avviso di convocazione della riunione della Consulta e della Conferenza regionali del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale (Legge regionale 22 luglio 2005, n. 16).

pag. 185

**ASSESSORATO TERRITORIO
E AMBIENTE**

Direzione ambiente.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 186

Délibération n° 3013 du 16 décembre 2011,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.

page 179

Délibération n° 3019 du 16 décembre 2011,

portant liquidation administrative de la coopérative *Le Voyage Culinaire soc. coop.* d'AOSTE, aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Moreno Bruno FAEDI d'AOSTE en qualité de liquidateur.

page 182

Délibération n° 3043 du 16 décembre 2011,

portant approbation de l'entente, sous condition, relative au projet définitif de deux giratoires au PK 127+900 de la route nationale n° 26, dans la commune de MORGEX, proposé par *ANAS SpA - Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta*, au sens de l'art. 30 de la LR n° 11 du 6 avril 1998 et de l'art. 51 du DPR n° 182 du 22 février 1982.

page 182

Délibération n° 3061 du 16 décembre 2011,

portant approbation du document technique concernant les mesures de conservation des sites d'importance communautaire du réseau écologique européen *Natura 2000*, au sens de l'art. 4 de la LR n° 8/2007 et du DM du 17 octobre 2007 et aux fins de la désignation des zones spéciales de conservation (ZSC).

page 183

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ,
DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Avis de convocation de la séance de la Conférence et du Forum régionaux pour le bénévolat et l'associationnisme de promotion sociale (Loi régionale n. 16 du 22 juillet 2005).

page 185

**ASSESSORAT DU TERRITOIRE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Direction de l'environnement.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 186

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di VERRAYES. Deliberazione 27 dicembre 2011, n. 53.

Esame delle proposte di modificazione da parte della Giunta regionale e conseguente approvazione definitiva della variante sostanziale al P.R.G.C, ai sensi dell'art. 15, comma 13 della l.r. 6 aprile 1998, n. 11. pag. 186

IL COMMISSARIO DELEGATO PER GLI INTERVENTI URGENTI CONCERNENTI LA DIGA DI BEAUREGARD

Decreto 28 dicembre 2011, prot. n. 242.

Modifica al proprio precedente Decreto di esproprio prot. 205/2011 e nuovo Decreto di Pronuncia di espropriazione ed asservimento di immobili favore della Regione Autonoma della Valle d'Aosta per opere di difesa idraulica lungo l'alveo della Dora di VALGRISENCHE a valle della diga di Beauregard e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria, ai sensi dell'art. 13 e 19 della L.R. n. 11/2004 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta".

pag. 187

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di ortopedia e traumatologia presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 191

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area della medicina diagnostica e dei servizi - disciplina di radiodiagnostica presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 214

Azienda USL Valle d'Aosta - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de VERRAYES. Délibération n° 53 du 27 décembre 2011.

Examen des modifications proposées par le Gouvernement régional et approbation définitive de la variante substantielle du PRGC, au sens du treizième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11 du 6 avril 1998. page 186

LE COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ AUX TRAVAUX URGENTS SUR LE BARRAGE DE BEAUREGARD

Acte du 28 décembre 2011, réf. n° 242,

portant modification de l'acte du commissaire délégué réf. n° 205/2011, expropriation en faveur de la Région autonome Vallée d'Aoste des biens immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection hydraulique le long du lit de la Doire de VALGRISENCHE, en aval du barrage de Beauregard, établissement d'une servitude sur lesdits biens immeubles et détermination des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, au sens des art. 13 et 19 de la LR n° 11/2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste). page 187

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux directeurs sanitaires - médecins (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales - Orthopédie et traumatologie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 191

Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux directeurs sanitaires - médecins (secteur Médecine diagnostique et des services - Radiodiagnostic), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 214

Agence Usl de la Vallée d'Aoste - Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéter-

indeterminato, di n. 1 collaboratore professionale sanitario - Ortottista (Personale della riabilitazione) categoria D presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 237

Azienda USL Valle d'Aosta - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore professionale sanitario - dietista (personale infermieristico) categoria D, presso l'azienda Unità Sanitaria locale della Valle d'Aosta.

pag. 237

Consorzio Regionale Pesca.

Publicazione esito bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (Cat. D) nell'ambito dell'organico del Consorzio Regionale Pesca. Graduatoria finale.

pag. 238

BANDI E AVVISI DI GARA

Regione autonoma Valle d'Aosta. Direzione protezione civile.

Bando di gara d'appalto.

pag. 238

Regione autonoma Valle d'Aosta.

Progettazione definitiva, progettazione esecutiva e esecuzione dei lavori di realizzazione di elisuperfici attrezzate per il volo notturno. CIG 36763468AF - CUP B69D10000110002.

pag. 241

minée, d'un collaborateur sanitaire - orthoptiste (personnel de réadaptation - catégorie D), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 237

Agence Usl de la Vallée d'Aoste - Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur sanitaire - diététicien (personnel infirmier - catégorie D), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 237

Consortium régional de la pêche.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cadre (catégorie D), dans le cadre de l'organigramme du Consortium régional de la pêche. Liste d'aptitude finale.

page 238

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Région autonome Vallée d'Aoste. Direction de la protection civile.

Avis d'appel d'offres.

page 238

Région autonome Vallée d'Aoste.

Conception du projet définitif et du projet d'exécution des travaux de réalisation d'hélistructures aménagées pour le vol de nuit, ainsi qu'exécution desdits travaux. CIG 36763468AF - CUP B69D10000110002.

page 241